



Verenigde Staten van Amerika, paarden (ruinen)

Code: **PRDUV-15** Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 22-05-2026

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	02-07-2025	Een aantal maal de foutieve bewoording 'merrie en hengst' gewijzigd in 'ruin'.
1.0.2	15-07-2025	Aanpassing instructie bij verklaring 1 van de annex en aanpassing van de dierenartspracticusverklaring (bijlage 4).
1.0.3	22-05-2026	Na 13 juni 2026 zal het huidige certificaat worden beëindigd in e-CertNL.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van ruinen naar de Verenigde Staten van Amerika. De instructie beschrijft de voorwaarden die worden gelden voor de invoer in de Verenigde Staten van Amerika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van ruinen naar de Verenigde Staten van Amerika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen de Verenigde Staten van Amerika en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
Name and address of the premises of residency immediately prior to export	Naam en adres van de verblijfplaats onmiddellijk voorafgaand aan de export; exportbedrijf.

Begrip	Definitie
Name and address of the premises of origin	Naam en adres van de verblijfplaats waar het paard normaal gesproken verblijft; herkomstbedrijf.
APHIS	Animal and Plant Health Inspection Service van de U.S. Departement of Agriculture (USDA)

4 WERKWIJZE

De export van ruinen naar de Verenigde Staten van Amerika is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Alleen dieren mogen worden vervoerd die geschikt zijn voor het voorgenomen transport. Gewonde, zwakke en zieke dieren mogen niet worden vervoerd; dieren met klinische symptomen van dierziekten en dieren met open wonden mogen niet worden geëxporteerd:
 - * Ruinen die recentelijk zijn gecastreerd (open castratiewonden, gezwollen scrotum) mogen niet worden geëxporteerd. Zolang er na een castratie een nog niet goed geheelde wond en/of een gezwollen scrotum bestaat, mogen ruinen niet worden geëxporteerd.
 - * De te exporteren ruinen mogen niet worden behandeld (niet voorafgaand aan de exportkeuring/certificering en niet na de exportkeuring/certificering) met antibiotica en/of NSAID's. Dergelijke diergeneesmiddelen kunnen klinische symptomen van infectieuze en besmettelijke dierziekten verhullen, waardoor behandelde dieren niet mogen worden geëxporteerd. Belanghebbende is zelf verantwoordelijk dat te exporteren ruinen niet rondom de export worden behandeld met antibiotica en/of NSAID's. Hierop kan door de NVWA niet worden gecontroleerd.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het '*Werkvoorschrift toegestane laboratoria dierzieketesten export derde landen*' is toegestaan. Dit werkvoorschrift is [hier](#) te vinden.
- De door APHIS erkende diergezondheidsstatus van Nederland en van overige landen is te vinden op de website van APHIS: [Animal Health Status of Regions \(usda.gov\)](https://www.usda.gov/animal-health-status-of-regions).
- Het certificaat dient vergezeld te gaan van een geldig identificatiedocument (paardenpaspoort). Tevens verlangt de Verenigde Staten van Amerika een paardenschets (formuliernummer 802027) van de te exporteren ruïn (handleiding: bijlage 2). De ingevulde paardenschets dient aan het certificaat te worden gekoppeld door middel van het invullen van het certificaatnummer op de paardenschets.
- De verklaring van de dierenartspracticus dient, samen met de doordruk van de paardenschets, ter archivering te worden verstuurd naar het hoofdkantoor van de NVWA in Utrecht.
- Om een ruïn te kunnen exporteren naar de Verenigde Staten van Amerika is een import permit vereist. Dit is de verantwoordelijkheid van belanghebbende. De NVWA zal dus niet op de aanwezigheid van een import permit controleren.
- APHIS heeft op haar website nieuwe importeisen (een nieuw modelcertificaat) gepubliceerd. Dit nieuwe certificaat vervangt het huidige certificaat voor de export van merries en hengsten naar

de Verenigde Staten van Amerika. APHIS heeft aangegeven vanaf 15 juni 2026 (aankomstdag in de Verenigde Staten van Amerika) alleen nog het nieuwe certificaat te accepteren. Dit houdt in dat uiterlijk 13 juni 2026 nog het huidige certificaat kan worden afgegeven. Na 13 juni 2026 zal het huidige certificaat worden beëindigd in e-CertNL. Export van merries en hengsten naar de Verenigde Staten van Amerika met gebruikmaking van het huidige certificaat is dus vanaf 14 juni 2026 niet meer mogelijk.

Certificaat: zie bijlage 1

This is to certify that on _____ (date), I examined the horse identified above:

Verklaring 1:

- a. *The horse was continuously in the Netherlands during the sixty (60) days preceding the date of exportation to the United States;*
- Or⁽¹⁾ b. *The horse was resident in an additional country or countries during the sixty (60) days immediately preceding exportation to the United States as identified below. I have received official health documentation from each additional country resided in and verified that the requirements in accordance with the APHIS recognized disease status of each country were met⁽²⁾;*

Country	Residency address	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

De niet van toepassing zijnde optie dient te worden doorgehaald.

Op basis van een 'Residency Declaration' (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 3) en op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden dient inzichtelijk te worden gemaakt in welke landen de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven.

De eerste optie van deze verklaring (optie a.) kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn zich onafgebroken bevond in Nederland gedurende de zestig dagen voorafgaand aan de datum van export naar de Verenigde Staten van Amerika.

De tweede optie van deze verklaring (optie b.) kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in één of meerdere andere landen dan Nederland. De gevraagde gegevens dienen te worden vermeld in de tabel. Belanghebbende dient voor elk ander land dan Nederland waar de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven aanvullende officiële gezondheidsdocumentatie ('supplemental health documentation') te overleggen aan de certificerende NVWA-dierenarts. Conform voetnoot (2) zijn de door APHIS erkende diergezondheidsstatus van een land en de betreffende vereiste aanvullende gezondheidsdocumentatie te vinden op de website van APHIS: [Importing Live Equines and Equine Germplasm into the United States | Animal and Plant Health Inspection Service](#). Conform voetnoot (2) dient de certificerende NVWA-dierenarts te verifiëren dat aan de vereisten in overeenstemming met de APHIS-erkende dierziektestatus van elk land is voldaan en vervolgens de ontvangen gezondheidsdocumentatie, samen met de houders- en de dierenartspracticusverklaring en de doordruk van de paardenschets, ter archivering te versturen naar het hoofdkantoor van de NVWA in Utrecht.

Voorbeelden van vereiste aanvullende gezondheidsdocumentatie:

- Voor ruinen van EU-origine die gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika hebben verbleven in één of meerdere andere EU-

lidstaten (inclusief Verenigd Koninkrijk en Noorwegen) dan Nederland, dient door belanghebbende per EU-lidstaat het document '*Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States*' te worden overlegd aan de certificerende NVWA-dierenarts (zie: [Equine Import Requirements for Horses Residing in Multiple European Union \(EU\) Member States During the 60 Days Prior to Export to the United States](#)).

- Indien reizen tussen EU-lidstaten langer duren dan 24 uur, is tevens aanvullende transitdocumentatie (Traces-certificaten) vereist voor data die niet op het gezondheidscertificaat of aanvullende documenten staan vermeld.
- Voor Spaanse volbloedpaarden uit Spanje en volbloedpaarden uit Frankrijk, Duitsland, Groot-Brittannië (Engeland, Schotland en Wales), Ierland (Republiek) en Noord-Ierland gelden is andere aanvullende gezondheidsdocumentatie vereist (zie: [9 CFR 93.301 \(d\)](#)).
- Voor de tijdelijke invoer voor wedstrijd- of amusementsdoeleinden gelden bijzondere bepalingen (zie: [9 CFR 93.301 \(f\)](#)).
- Voor ruinen die gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika hebben verbleven in één of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Zwitserland, IJsland en Monaco behoren niet tot de Europese Unie) kunnen de door APHIS erkende diergezondheidsstatus van een land en de betreffende vereiste aanvullende gezondheidsdocumentatie worden gevonden op de website van APHIS: [Importing Live Equines and Equine Germplasm into the United States | Animal and Plant Health Inspection Service](#), onder '*Country-Specific Import Requirements*'. Belanghebbende dient voor elk ander land dan een EU-lidstaat waar de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven een certificaat te overleggen aan de certificerende NVWA-dierenarts. Dit certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata, dient soortgelijk te zijn aan het certificaat dat dient te worden gebruikt indien de te exporteren ruïn rechtstreeks vanuit dat land zou zijn geëxporteerd naar de Verenigde Staten van Amerika. Het certificaat dient te zijn ondertekend en afgegeven door de bevoegde autoriteit van het betreffende land.

Verklaring 2:

Has been inspected and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable diseases immediately preceding exportation, or if applicable, during the indicated period of residency in any of the countries listed;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van de te exporteren ruïn, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts, waaruit blijkt dat de te exporteren ruïn geen klinische symptomen van besmettelijke dierziekten vertoont.

Voor de periode dat de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in Nederland, kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van een '*Residency Declaration*' (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 3) en op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden. Met een dergelijke '*Residency Declaration*' en met het I&R-systeem van paarden dient inzichtelijk te worden gemaakt op welke bedrijven in Nederland de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen van de dierenartspractici (bijlage 4), verbonden aan alle bedrijven in Nederland waar de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven.

Voor de periode dat de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in één of meerdere andere EU-lidstaten dan Nederland, kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van het "*Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States*" (zie: [Equine Import Requirements for Horses Residing in Multiple European Union \(EU\) Member States During the 60 Days Prior to Export to the United States](#)).

Voor de periode dat de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in één of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Zwitserland, IJsland en Monaco behoren niet tot de Europese Unie), kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van een door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteit van het betreffende land c.q. landen ondertekend en afgegeven soortgelijk certificaat.

Verklaring 3:

Has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the 14 days immediately preceding exportation;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het paspoort van de te exporteren ruïn.

Verklaring 4:

Has not been on premises where African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the 60 days in the countries where the horse has resided immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;

Voor de periode dat de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een 'Residency Declaration' (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 3) en op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden. Met een dergelijke 'Residency Declaration' en met het I&R-systeem van paarden dient inzichtelijk te worden gemaakt op welke bedrijven in Nederland de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven.

Voor wat betreft de aangifteplichtige dierziekten Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes, surra, infectieuze anemie bij paarden (EIA) en Venezolaanse paardenencefalomyelitis kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Voor wat betreft de niet-aangifteplichtige dierziekten epizoötische lymfangitis, ulceratieve lymfangitis, equine piroplasmose, besmettelijke baarmoederontsteking bij paarden (CEM) en vesiculaire stomatitis kan deze verklaring worden afgegeven op basis van verklaringen van de dierenartspractici (bijlage 4), verbonden aan alle bedrijven in Nederland waar de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven. Het woord 'occured' dient in dit geval te worden geïnterpreteerd als '*klinische verschijnselen waargenomen*'.

Voor de periode dat de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in één of meerdere andere EU-lidstaten dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van het "*Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States*" (zie: [Equine Import Requirements for Horses Residing in Multiple European Union \(EU\) Member States During the 60 Days Prior to Export to the United States](#)).

Voor de periode dat de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in één of meerdere landen die geen

onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Zwitserland, IJsland en Monaco behoren niet tot de Europese Unie), kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteit van het betreffende land c.q. landen ondertekend en afgegeven soortgelijk certificaat.

Verklaring 5:

Has been examined and found to be free of ectoparasites;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van de te exporteren ruïn, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

4.2 Doorvoer

Indien ruinen die in een andere EU-lidstaat (inclusief het Verenigd Koninkrijk) dan Nederland zijn gecertificeerd bij doorvoer langer dan 36 uur in Nederland verblijven, dient een begeleidend document te worden afgegeven dat betrekking heeft op de in Nederland doorgebrachte tijd. Hiervoor dient door belanghebbende een keuring te worden aangevraagd. Vooralsnog wordt hiervoor door APHIS een 'supplementary document' geaccepteerd:

Voor paarden uit de Europese Unie (inclusief het Verenigd Koninkrijk) dient gebruik te worden gemaakt van het 'Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States' (zie: [Equine Import Requirements for Horses Residing in Multiple European Union \(EU\) Member States During the 60 Days Prior to Export to the United States](#)), welke dient te worden ondertekend en afgestempeld (in het ondertekenblok voor de 'Examining Veterinarian') door een NVWA-dierenarts.

Er hoeven geen aanvullende CEM-testen plaats te vinden. Deel VI. van het 'Supplementary Document' dient te worden doorgehaald en in de kantlijn te worden voorzien van een handtekening en naamstempel van de NVWA-dierenarts.

Het document bestaat uit twee pagina's. Een koppeling tussen beide pagina's kan worden gemaakt door op de tweede pagina bovenaan met pen het microchipnummer van het paard te vermelden.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Annex: VETERINARY EXPORT HEALTH CERTIFICATE ADDENDUM: SCREWORM, VEE, AND FMD DECLARATION

APHIS vereist een post-import quarantaine van zeven dagen voor paarden die hebben verbleven in één of meer landen die door APHIS worden beschouwd als niet-vrij van screwworm en/of Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE). Paarden die echter tijdelijk hebben verbleven in een land dat volgens APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van schroefworm en/of VEE, en vervolgens binnen zestig dagen direct voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten verblijven in één of meer landen die door APHIS worden beschouwd als vrij van screwworm en VEE, komen mogelijk in aanmerking voor een post-import quarantaine van drie dagen bij aankomst in de Verenigde Staten van Amerika, mits ze voldoen aan alle Amerikaanse importeisen. Het addendum kan worden gebruikt om aan deze importeisen te voldoen.

De door APHIS erkende diergezondheidsstatus van zowel Nederland als ook van overige landen is te vinden op de website van APHIS: [Animal Health Status of Regions \(usda.gov\)](https://www.usda.gov/animal-health/status-of-regions)

De verklaringen in de annex kunnen mede worden afgegeven op basis van een 'Residency Declaration' (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 3) en op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden. Met een dergelijke 'Residency Declaration' en met het I&R-systeem van paarden dient inzichtelijk te worden gemaakt in welke landen de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven.

This is to certify that on _____ (enter date) I examined the horse identified above at _____ (address of inspection), and:

De gevraagde gegevens dienen te worden ingevuld.

Verklaring 1:

*Either⁽¹⁾ The horse has not resided in a country that APHIS considers to be affected by screwworm⁽²⁾;
Or⁽¹⁾ The horse has resided in one or more countries that APHIS considers free of screwworm⁽²⁾ for at least seven (7) days after residing in a country that APHIS considers screwworm affected AND after seven (7) days, the horse and their external genitalia were examined and found to be free of screwworm infestation⁽³⁾;*

Country	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

De niet van toepassing zijnde optie dient te worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika niet heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van screwworm.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van screwworm, en daarna gedurende ten minste zeven dagen in één of meerdere landen heeft verbleven die door APHIS worden beschouwd als vrij van screwworm. De gevraagde gegevens dienen te worden ingevuld.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een grondige klinische inspectie van de te exporteren ruïn inclusief de uitwendige geslachtsdelen, uitgevoerd nadat de te exporteren ruïn ten minste zeven dagen in Nederland heeft verbleven. Bij deze grondige klinische inspectie dient te worden vastgesteld dat de te exporteren ruïn vrij was van een besmetting met screwworm. De grondige klinische inspectie dient te worden uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts of een dierenartspracticus die namens de certificerende NVWA-dierenarts optreedt. De

grondige klinische inspectie uitgevoerd door een dierenartspracticus hoeft niet plaats te vinden onder toezicht van de certificerende NVWA-dierenarts. Indien de grondige klinische inspectie uitgevoerd door een dierenartspracticus niet plaats heeft gevonden onder toezicht van de certificerende NVWA-dierenarts, dient de betreffende dierenartspracticus een verklaring op te stellen ten behoeve van de certificerende NVWA-dierenarts (bijlage 4).

N.B.: Voor een grondige klinische inspectie van de uitwendige geslachtsdelen kan het noodzakelijk zijn de ruïn een kalmeringsmiddel of sedativum toe te dienen.

Verklaring 2:

Either⁽¹⁾ The horse has not resided in a country that APHIS considers to be affected by VEE⁽²⁾;

Or⁽¹⁾ The horse has resided in one or more countries that APHIS considers free of VEE⁽²⁾ for at least seven (7) days after residing in a country that APHIS considers VEE affected AND after seven (7) days, the horse was examined and found to be free of clinical signs of VEE;

Country	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

De niet van toepassing zijnde optie dient te worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika niet heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van VEE.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van VEE, en daarna gedurende ten minste zeven dagen in één of meerdere landen heeft verbleven die door APHIS worden beschouwd als vrij van VEE. De gevraagde gegevens dienen te worden ingevuld.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van de te exporteren ruïn, uitgevoerd na zeven dagen door de certificerende NVWA-dierenarts, waarbij wordt vastgesteld dat de te exporteren ruïn vrij is van klinische symptomen van VEE.

Verklaring 3:

Either⁽¹⁾ The horse has not resided in a country that APHIS considers to be affected by FMD⁽²⁾;

Or⁽¹⁾ The horse has resided in one or more countries that APHIS recognizes as free of FMD⁽²⁾ for a minimum of five (5) consecutive days after residing in a country that APHIS considers FMD affected;

Country	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

Or⁽¹⁾ The horse has resided in a country that APHIS considers affected with FMD⁽²⁾ within the five (5) days immediately preceding export to the United States, and;

- a. The horse has not been on any premises or quarantined area identified to be affected with FMD, nor has the horse been in direct contact with domestic or wild animals, including ruminants or swine, that have been in an FMD region or on an FMD affected or quarantined premises;*
- b. I have received information from the owner and/or exporter that, prior to loading for departure:*

- i. *The horse was groomed to remove dirt and debris, and subsequently wiped, sprayed and/or sponged down with vinegar or a solution of 6.5 ounces of concentrated glacial acetic acid in 1 gallon of water or another approved disinfectant;*
- ii. *The horse's hooves were cleaned and disinfected with a 4% sodium carbonate (soda ash) solution or Virkon S in a manner to ensure that the hooves are free of dirt, manure and debris;*
- iii. *Prior to loading the horse, all crates and transportation vehicles were cleaned and disinfected with an approved product;*
- iv. *Any equipment (tack, blankets, sheets, leg wraps, etc.) accompanying the horse has been laundered or cleaned to remove dirt and debris prior to disinfection with an approved product;*
- v. *The equipment was cleaned and disinfected with a 4% sodium carbonate (soda ash) solution immediately prior to shipment. The disinfectant used will have removed the risk of this equipment transmitting the foot-and mouth disease virus;*

De niet van toepassing zijnde opties dienen te worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika niet heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van MKZ.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van MKZ, en daarna gedurende ten minste vijf opeenvolgende dagen in één of meerdere landen heeft verbleven die door APHIS worden beschouwd als vrij van MKZ. De gevraagde gegevens dienen te worden ingevuld.

De derde optie van deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren ruïn gedurende de vijf dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten van Amerika heeft verbleven in een land dat door APHIS wordt beschouwd als niet-vrij van MKZ.

Deel a. van de derde optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring (aanvullende gezondheidsdocumentatie), ondertekend en afgegeven door de bevoegde autoriteit van het betreffende land.

Deel b. van de derde optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een eigenaarsverklaring en/of een verklaring van de exporteur.

4.2 Doorvoer

Indien ruïnen die in een andere EU-lidstaat (inclusief het Verenigd Koninkrijk) dan Nederland zijn gecertificeerd bij doorvoer langer dan 36 uur in Nederland verblijven, dient een begeleidend document te worden afgegeven dat betrekking heeft op de in Nederland doorgebrachte tijd. Hiervoor dient door belanghebbende een keuring te worden aangevraagd. Vooralsnog wordt hiervoor door APHIS een 'supplementary document' geaccepteerd:

Voor paarden uit de Europese Unie (inclusief het Verenigd Koninkrijk) dient gebruik te worden gemaakt van het 'Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States' (zie: [Equine Import Requirements for Horses Residing in Multiple European Union \(EU\) Member States During the 60 Days Prior to Export to the United States](#)), welke dient te worden ondertekend en afgestempeld (in het ondertekenblok voor de 'Examining Veterinarian') door een NVWA-dierenarts.

Er hoeven geen aanvullende CEM-testen plaats te vinden. Deel VI. van het 'Supplementary Document' dient te worden doorgehaald en in de kantlijn te worden voorzien van een handtekening en naamstempel van de NVWA-dierenarts.

Het document bestaat uit twee pagina's. Een koppeling tussen beide pagina's kan worden gemaakt door op de tweede pagina bovenaan met pen het microchipnummer van het paard te vermelden.

6 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF GELDINGS FROM THE NETHERLANDS
TO THE UNITED STATES OF AMERICA

I. IDENTIFICATION OF THE HORSES

Product no.	Name of the horse*	Identification no.	Breed	Color

Product no.	Sex	Distinctive markings	Date of birth

II. ORIGIN OF THE HORSES

Product no.	Name and address of the premises of residency immediately prior to export

Product no.	Name and address of the premises of origin
Num eró de produit / Product nr.	

Name and address of the exporter :
Port of embarkation :

III. DESTINATION OF THE HORSES

Means of conveyance :
Identification of the means of
conveyance :
U.S. Port of arrival/Entry point :
Name and address of the consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

This is to certify that on _____ (date), I examined the horse identified above:

1.
 - a. The horse was continuously in the Netherlands during the sixty (60) days preceding the date of exportation to the United States;
 - or⁽¹⁾ b. The horse was resident in an additional country or countries during the sixty (60) days immediately preceding exportation to the United States as identified below. I have received official health documentation from each additional country resided in and verified that the requirements in accordance with the APHIS recognized disease status of each country were met⁽²⁾;

Country	Residency address	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

2. Has been inspected and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable diseases immediately preceding exportation, or if applicable, during the indicated period of residency in any of the countries listed;
3. Has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the 14 days immediately preceding exportation;

4. Has not been on premises where African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the 60 days in the countries where the horse has resided immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
5. Has been examined and found to be free of ectoparasites.

Notes:

- * Clear identifications must accompany this certificate: photographs, microchip, and/or a silhouette indicating markings. A passport identifying the horse may be attached to this certificate provided that the passport number is included.
- (1) Delete as appropriate.
- (2) The APHIS recognized animal health status of a region/country, and required supplemental health documentation, can be found at [Importing Horses and Other Equines into the United States | Animal and Plant Health Inspection Service](#). The documentation received must remain with the competent veterinary authority endorsing the final export health certificate and must be made available upon APHIS request. APHIS may request documentation for up to three (3) years after the date of importation to the United States.

Annex

VETERINARY EXPORT HEALTH CERTIFICATE ADDENDUM: SCREWWORM, VEE, AND FMD DECLARATION

This addendum applies to horses that temporarily resided in a country which APHIS considers screwworm, FMD, and/or VEE affected, then reside in a country or countries which APHIS recognizes as either (1) screwworm, FMD, and VEE free or (2) screwworm and VEE free and FMD affected within the 90 days (for U.S.-origin horses) or the 60 days (for foreign-origin horses) immediately preceding export to the United States.

Veterinary authority :
 Date of issue: :
 Health certificate number: :

HORSE DESCRIPTION

Horse name: :
 Microchip number: :
 Breed and gender: :
 Age and color: :

This is to certify that on _____ (enter date) I examined the horse identified above at _____ (address of inspection), and:

1. Either⁽¹⁾ The horse has not resided in a country that APHIS considers to be affected by screwworm⁽²⁾;
 Or⁽¹⁾ The horse has resided in one or more countries that APHIS considers free of screwworm⁽²⁾ for at least seven (7) days after residing in a country that APHIS considers screwworm affected AND after seven (7) days, the horse and their external genitalia were examined and found to be free of screwworm infestation⁽³⁾;

Country	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

2. Either⁽¹⁾ The horse has not resided in a country that APHIS considers to be affected by VEE⁽²⁾;
 Or⁽¹⁾ The horse has resided in one or more countries that APHIS considers free of VEE⁽²⁾ for at least seven (7) days after residing in a country that APHIS considers VEE affected AND after seven (7) days, the horse was examined and found to be free of clinical signs of VEE;

Country	Start residency (dd/mm/yyyy)	End residency (dd/mm/yyyy)

3. Either⁽¹⁾ The horse has not resided in a country that APHIS considers to be affected by FMD⁽²⁾;
 Or⁽¹⁾ The horse has resided in one or more countries that APHIS recognizes as free of FMD⁽²⁾ for a minimum of five (5) consecutive days after residing in a country that APHIS considers FMD affected;

Country	Start residency	End residency

	(dd/mm/yyyy)	(dd/mm/yyyy)

- Or⁽¹⁾ The horse has resided in a country that APHIS considers affected with FMD⁽²⁾ within the five (5) days immediately preceding export to the United States, and;
- a. The horse has not been on any premises or quarantined area identified to be affected with FMD, nor has the horse been in direct contact with domestic or wild animals, including ruminants or swine, that have been in an FMD region or on an FMD affected or quarantined premises.
 - b. I have received information from the owner and/or exporter that, prior to loading for departure:
 - i. The horse was groomed to remove dirt and debris, and subsequently wiped, sprayed and/or sponged down with vinegar or a solution of 6.5 ounces of concentrated glacial acetic acid in 1 gallon of water or another approved disinfectant;
 - ii. The horse's hooves were cleaned and disinfected with a 4% sodium carbonate (soda ash) solution or Virkon S in a manner to ensure that the hooves are free of dirt, manure and debris;
 - iii. Prior to loading the horse, all crates and transportation vehicles were cleaned and disinfected with an approved product;
 - iv. Any equipment (tack, blankets, sheets, leg wraps, etc.) accompanying the horse has been laundered or cleaned to remove dirt and debris prior to disinfection with an approved product;
 - v. The equipment was cleaned and disinfected with a 4% sodium carbonate (soda ash) solution immediately prior to shipment. The disinfectant used will have removed the risk of this equipment transmitting the foot-and mouth disease virus.

Notes:

- (1) Line out if not applicable.
- (2) The APHIS recognized animal health status of a region/country is online at <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-and-animal-product-import-information/animal-health-status-of-region>.
- (3) Horses, including their external genitalia, must be examined thoroughly. Horses may require tranquilization or sedation for the examination.

Bijlage 2: handleiding bij het maken van een paardenschets

Handleiding bij het maken van een paardenschets

Inleiding

Voor het opmaken van een paardenschets kan door de certificerende NVWA-dierenarts vooralsnog gebruik worden gemaakt van het formulier met het formuliernummer 802027. Echter, in de nabije toekomst zal het formulier met het formuliernummer 802027 worden uitgefaseerd. Wanneer het formulier met het formuliernummer 802027 is verdwenen dient belanghebbende zelf een schets van het te exporteren paard op te (laten) maken.

Ook nu is het echter al mogelijk dat belanghebbende zelf een schets van het te exporteren paard opmaakt of op laat maken. Voordelen voor belanghebbende hierbij kunnen zijn:

- Tijds winst (korter durende keuring en certificering).
- Digitale koppeling van de paardenschets met het certificaat.

Wanneer belanghebbende zelf een schets van het te exporteren paard opmaakt of op laat maken, dient onderstaande paardenschets te worden gebruikt. Deze paardenschets is te openen via Explorer en Firefox. Wanneer Microsoft Edge wordt gebruikt, dient het document te worden geopend vanuit de verkenner, nadat het is gedownload.

De correct ingetekende en ingevulde paardenschets dient door belanghebbende op het moment van certificeren te worden overhandigd aan de certificerende NVWA-dierenarts. De certificerende NVWA-dierenarts controleert vervolgens of de paardenschets correct is ingetekend en ingevuld. Indien door de certificerende NVWA-dierenarts wordt geconstateerd dat de paardenschets niet correct is ingetekend en/of is ingevuld, dient door de certificerende NVWA-dierenarts een nieuwe paardenschets te worden opgemaakt.

Na akkoord van de certificerende NVWA-dierenarts en nog voordat het certificaat door de certificerende NVWA-dierenarts in e-CertNL wordt goedgekeurd, dient belanghebbende ervoor zorg te dragen dat de paardenschets als "annex" wordt geüpload in e-CertNL en daarna wordt uitgeprint (in kleur). Zonder het uploaden in e-CertNL en uitprinten (in kleur) van de paardenschets kan de certificering geen doorgang vinden. Na het uitprinten kan de paardenschets worden ondertekend en afgegeven door de certificerende NVWA-dierenarts. De paardenschets dient vervolgens, samen met het certificaat, te worden meegestuurd met het te exporteren paard.



NVWA_Paardenschets.docx

Handleiding

- 1 Deze handleiding is bedoeld om het maken van een paardenschets met Engelse beschrijving in overeenstemming te maken met de FEI-wijze van schetsen in paardenpaspoorten (zie: https://inside.fei.org/system/files/ID_of_horses_2014.pdf).
- 2 Het is de bedoeling om een accurate paardenschets te maken aan de hand van de aftekeningen van het te exporteren paard, zodat de identiteit van het paard onomstotelijk vaststaat. Schetsen uit het paardenpaspoort kunnen niet altijd worden overgenomen, omdat deze schetsen lang niet altijd helemaal correct zijn.

- 3 Speciaal gelet dient te worden op wat links en wat rechts is.
- 4 Voor het schetsen is zowel een rode als een zwarte balpen nodig.

Onder de paardenschets dient te worden ingevuld: naam, ras, geslacht en kleur van het paard. Onder de streep dient bij 'Omschrijving' het levensnummer (UELN-nummer) en het microchipnummer (indien van toepassing) te worden ingevuld. De beschrijving van de aftekeningen onder de paardenschets hoeft niet te worden ingevuld.

Geslacht

Vul hier altijd in: gelding (= ruïn). Gebruik geen afkortingen.

Kleur

zwart	black	lichaam, manen, staart en ledematen zwart
bruin	brown	mix van zwart en bruin lichaam en zwarte manen, staart en ledematen
bruin/vos	bay-brown	lichaam bruin, snuit voskleur en zwarte manen, staart en ledematen
vos/bruin	bay	zwarte staart, manen, ledematen en punt oren
vos	chestnut	voskleur over hele lichaam
schimmel	grey	wit/grijs/zwart, kan met leeftijd veranderen
vliegenschimmel	flea-bitten	kan driekleurig zijn
stekelharig	roan	gekleurde huid met witte haren
grijs bruin	dun	al of niet met aalstreep
bont	piebald	zwart/wit
	skew bald	wit met andere kleur dan zwart
	odd coloured	bont met meer dan 2 kleuren
isabel	isabella	isabel met zwarte staart en manen
cremello	cream	pigmentloos, vaak ook iris
palomino	palomino	goudkleurig met witte staart en manen
appaloosa	appaloosa	schimmel met mosaic van bruine/zwarte vlekken

Voor een volledige Engelse beschrijving van alle kleuren wordt verwezen naar het volgende document van de FEI: https://inside.fei.org/system/files/ID_of_horses_2014.pdf.

Schets

Met **rode** balpen:

- Witte plekken (ook ongepigmenteerde delen, ook van hoef).
- Rand aangeven en dan arceren.
- Enkele witte haren als enkele korte lijnen.
- Permanente witte plekken door trauma, vriesbranden, chirurgie, et cetera: met rood en met een pijl richting hun locatie.

Met **zwarte** balpen:

- Haarwervels (aangeven met een "x"; langwerpige haarwervels aangeven met een ononderbroken lijn vanaf de "x").
- Zwarte plekken.
- Littekens: aangeven met een pijl richting hun locatie.
- Brandmerken.
- Profet's Thumb.
- Zebra-tekening.

Bijlage 3: 'Residency Declaration'

RESIDENCY DECLARATION

MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA

Microchipnummer :

1. Country	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of keeper:
Name of keeper	:		
Date	:		
2. Country	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of keeper:
Name of keeper	:		
Date	:		
3. Country	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of keeper:
Name of keeper	:		
Date	:		

(*) Delete as appropriate

Art. 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opmaakt of vervalst, met het oogmerk om het als echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt als schuldig aan valsheid in geschrift gestraft, met gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijfde categorie.

Bijlage 4: dierenartspracticusverklaring

DIERENARTSPRACTICUSVERKLARING / DECLARATION FROM VETERINARIAN

Ondergetekende / the undersigned

Naam / Name :
Adres / Address :
Postcode en Plaats / Place :
Naam paard / Name horse :
Identificatie / Identification :

Verklaart hiermede dat het hierboven genoemde dier / Declares that above mentioned animal:

1. Niet is blootgesteld aan besmettelijke dierziekten onmiddellijk voorafgaand aan de export; /
Has not been exposed to communicable diseases immediately prior to export;
2. Niet op een bedrijf is geweest waar epizoötische lymfangitis, ulceratieve lymfangitis, equine piroplasmose, besmettelijke baarmoederontsteking bij paarden (CEM) en vesiculaire stomatitis is opgetreden tijdens de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export, noch hebben deze dierziekten zich in dezelfde periode op een aangrenzend bedrijf voorgedaan. /
Has not been on premises where epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmosis, contagious equine metritis (CEM) and vesicular stomatitis has occurred during the 60 days immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time.
3. Indien van toepassing:
Nadat het paard ten minste zeven (7) dagen in Nederland heeft verbleven, zijn het paard en de uitwendige geslachtsorganen onderzocht en is vastgesteld dat zij vrij zijn van een besmetting met screwworm.
Datum klinische inspectie: _____ (datum en tijd); /
If applicable:
After at least seven (7) days the horse has resided in the Netherlands, the horse and their external genitalia were examined and found to be free of screwworm infestation.
Date clinical examination: _____ (date and time).

Aldus naar waarheid ingevuld /

I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge and belief

Te / place :
Op / date :
Handtekening / signature :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.

Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichhoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven.

De dierenartspracticus beoordeelt de door de houder op de plaats van vertrek aangeleverde gegevens en stelt hij een verklaring op ten behoeve van de officiële dierenarts. Het gaat om alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden enzovoort) waar de paarden de laatste 60 dagen hebben verbleven. De aan die plaatsen verbonden dierenartspracticici stellen een verklaring op. De aan het bedrijf van export verbonden dierenartspracticus stelt dan één verklaring op, op basis van de aangeleverde verklaringen.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.

Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 5: handleiding bij het invullen van de aanvullende MSPIN-lijst 'Verenigde Staten van Amerika, paarden'

Deze handleiding is bedoeld ter ondersteuning bij het invullen van de aanvullende MSPIN-vragen. De aanvullende vragen bevinden zich onderaan de gebruikelijke MSPIN-lijst 'Export 3eL PRD'. Het gaat om de vragen vanaf de vraag: 'Gaat het om een export naar de USA?'. Indien hier 'ja' wordt ingevuld, verschijnen de aanvullende vragen.

Aanvullende vragen met betrekking tot klinische afwijkingen:

Indien er klinische afwijkingen zijn gevonden, dient de naam van de te exporteren ruïn te worden ingevuld. Vervolgens verschijnt de vraag welke klinische afwijkingen er zijn gevonden. Hierna volgt een meerkeuzemenu waarbij meerdere opties mogelijk zijn. De opties zijn als volgt, waarbij tevens een korte omschrijving staat vermeld (het heeft de voorkeur deze omschrijvingen (waar mogelijk) te gebruiken):

- Neusuitvloeiing: sereus, muceus, (muco)purulent;
- Ooguitvloeiing: sereus, muceus, (muco)purulent;
- Castratiewond: lokalisatie, open wond, bloed, purulente uitvloeiing;
- Huidaandoening (bijvoorbeeld schimmelplekken): aard, lokalisatie;
- Wonden: schaafwond, (sub)acute wond, wond met een risico om tijdens transport weer open te gaan of groter te worden.
- Lymfeknopen: indien vergroot specificeren welke lymfeknopen en aan welke zijde;
- Overige in het oog springende klinische afwijkingen: klinische afwijkingen die hierboven niet staan omschreven of overige zaken waardoor de export eventueel werd geweigerd.